

T.S. ALIGHIERI

Maigutame saepuru  
suus  
Selgitame T.S. Elioti  
*minor*  
*poemi* neljakordse  
ironia saladusi  
Kolmandal  
kannapöördel kaotame  
silmist iseenda. *O selva*  
*oscura,*  
*fatta per l'amore!*

T. S. Alighieri

Masticamos serrín en  
nuestras bocas  
Explicamos los secretos  
de la ironía  
cuadruple de un *minor*  
*poem* de T. S. Eliot  
Después de dar tres  
vueltas  
sobre nosotros mismos  
nos perdimos  
de la vista. *O selva*  
*oscura,*  
*fatta per l'amore!*

(Traducción de Albert  
Lázaro-Tinaut)

T. S. Alighieri

In our mouths we  
smack sawdust  
We explicate the  
secrets of the  
quadruple irony of a  
"minor  
poem" by T. S. Eliot At  
the third  
turn on our heels we  
disappear  
from our own view. *Oh*  
*selva oscura*  
*fatta per l'amore!*

(Translated by the author  
and H. L. Hix)